

Hérouville Saint-Clair

Saison

Deutsch-französische Saison

franco-allemande

2024

Du 17 au 27 janvier

*Célébrons ensemble
l'amitié franco-allemande*

Cinéma 2 projections*

Concert Musique allemande

Exposition Arts plastiques

Cafés polyglottes

Cuisine et dégustations

Rencontre avec des traducteurs

Lectures bilingues

Radio Rock allemand

Jeux de société

Ateliers

ACCÈS GRATUIT

(*sauf séances de cinéma, tarif habituel)

Bibli
Café des images
Conservatoire
Pôle Auber
Radio 666

**Programme complet sur :
www.herouville.net**

CONTACT

✉ amitié.herouville.garbsen@gmail.com

☎ 06 76 72 86 07



Célébrons ensemble l'amitié franco-allemande

JANVIER 2024



Programme des manifestations :

- **Mercredi 17** BIBLI, 10H : **Lecture d'une histoire bilingue**
- **Jeudi 18**, CONSERVATOIRE, 18H : **Ouverture de la Saison**
en présence de la Présidente du comité des jumelages de notre ville jumelle allemande, **vernissage de l'exposition de Gabriele RINKLEFF** artiste allemande engagée dans la préservation de la biodiversité, suivi d'un **concert de musique allemande** par les élèves du conservatoire
- **Dimanche 21**, BIBLI, 14H : **Animation jeux de société** allemands
- **Lundi 22**, CENTRE SOCIO-CULTUREL BELLES-PORTES, 18H :
Tournoi d'échecs franco-allemand en ligne
- **Mardi 23**, PÔLE AUBER, 14H : **Atelier cuisine allemande**
- **Mercredi 24**, CAFÉ DES IMAGES,
 - 14h30 : **Film d'animation allemand « Contes et Silhouettes »**, dès 4 ans, de Lotte Reiniger, pionnière du film d'animation, suivi à 15h30 d'un **café polyglotte allemand parents/enfants** adapté aux enfants de 3 à 10 ans et à leurs parents, accompagné d'un goûter offert,
 - 19h-21h : **Café polyglotte focus langue allemande**, avec dégustation de produits allemands et jeux de société
 - 20h30 : **Avant-première du film «Das Lehrerzimmer»** (« La salle des profs ») de İlker Çatak (2023), en présence du réalisateur. (Tarif préférentiel pour les polyglottes)
- **Jeudi 25**, BIBLI 18H : **Rencontre littéraire sur l'art de la traduction** dans les livres allemand/français en présence d'un représentant des éditions Typhon et de traducteurs
- **Vendredi 26**
 - **Emission sur le rock allemand**, SUR RADIO 666, (99.1 FM) 18H
 - **Séance d'initiation au hand-ball**, GYMNASSE ALLENDE, 17H30 par Cap-sports (le hand-ball est d'origine allemande.)
- **Samedi 27**, BIBLI, 16H : **Lecture théâtralisée** par la compagnie Alkime.

ACCÈS GRATUIT excepté pour les séances de cinéma (tarifs habituels)